

**Knowledge/Growth
Support**

投稿技巧

A Guide from www.kgsupport.com

**KGSupport Email: info@kgsupport.com
English language document review and editing specialists.**



投稿技巧：
該指南由<http://www.kgsupport.com>整理

I. 簡介.....	1
II. 文章發表技巧.....	2
技巧1. 內容及格式.....	2
技巧2. 期刊的選擇.....	4
技巧3. 撰寫適合期刊的稿件.....	4
技巧4. 撰寫適合讀者的稿件.....	4
技巧5. 撰稿前先擬提綱.....	5
技巧6. 修改，修改，再修改.....	5
技巧7. 注意標點符號的正確使用.....	5
技巧8. 嚴格遵守指示說明.....	6
技巧9. 自我評估.....	6
技巧10. 尋求批判性意見.....	6
技巧11. 與編輯聯繫，宣傳您的文章.....	6
技巧12. 禁忌事項.....	7
資料來源.....	8

I. 簡介

發至各期刊的自投稿通常有可能被退回，因為優秀期刊每年都收到數百甚至上千篇要求發表的文章。文章可能在經過以下三個環節的處理後被退回：未審稿；審稿後；復審後。大部分被退稿件發生在前兩個環節，而這並不表示此類稿件不合格。以下是稿件被退的一些原因。

- **不恰當.**
稿件陳述內容與期刊不相符或不相關，且稿件與期刊風格缺乏匹配性。
- **過時.**
參考書目或日期過時。若稿件之前已被其他期刊拒絕過，則最好更新某些必要細節並按修改建議修改文章，然後才投至另一份期刊。若參考書目引用有誤，則稿件很可能被退回。

- **研究不充分.**
陳述含糊不清，引證結果有偏差，方法不恰當或使用有誤，結果不足以讓人信服，結論毫無根據。
- **非原創.**
文章內容冗長，平淡，未陳述任何新觀點。
- **未參照投稿指示.**
期刊一般都有提供投稿指南，在投稿前應仔細閱讀並參照這些指示，否則被退稿的機率很大。
- **寫作問題.**
這無疑是稿件被拒的最普遍原因，包括錯誤的語法、拼寫、表格、排版，不妥的用詞，貧乏的句子結構。未對文章加以修整便倉促投稿以至於稿件被拒，因此在投稿前必須花時間審稿，最好是選用母語專業校對及編輯服務。

II.文章發表技巧

我們從各類文獻及文章中搜集整理並總結出以下幾項技巧，相信有助於您稿件的發表，而且這些技巧廣泛適用於各類期刊。

技巧1. 內容及格式

首先我們就各部分內容及格式加以討論。各期刊（或出版物）都具有各自風格及文體要求，而遵循這些要求是必須的。以下是有關各部分的詳細建議，希望對您有所幫助。

- ① **標題.** 標題的選擇需謹慎。標題應簡明，且包含最能概括文章內容的重點詞句，此外，標題要引人（編輯）注目且符合期刊的編輯主旨。

- ① **摘要.** 摘要部分應包含簡短、貼切且清晰的陳述，如目的，過程，結果及主要結論等。由於摘要處於文章第一部分，屬於編輯及復審最先讀到的部分，因此跟**標題**一樣，都應予以重視，內容應明確、詳盡且連貫。
- ① **假設.** 學術假設必須切合實際且合乎邏輯。
- ① **序言.** 序言部分應限制在1到1.5頁以內，須舉例說明文章的實用性，包含明確的目標，並列明文中涉及的有關重要文獻，結尾時就結論予以簡單陳述以使讀者更清楚地理解正文中的論證部分。開首語須引人注目，而結束語應簡明清晰。
- ① **方法論.** 方法論部分須按時間順序闡述詳細試驗過程，從而使讀者能重複該試驗以驗證其真實性。若試驗中要用到新的操作方法，則須附以詳細說明以供讀者參考，陳述研究結果時需簡明，必要時應輔以圖表加以說明。
- ① **結果.** 採用顯而易見、清楚明瞭的圖表能更好地表述結果，這些圖表應按邏輯順序排列，且就重要觀測結果予以突出顯示。
- ① **討論.** 討論中應採用倒金字塔模式，先敘述關鍵結果，再繼以充分論證，最後得出綜合結論。同時也應包含研究所涉及的隱含結論及其局限性。
- ① **結論.** 到此為止，結論應已出現過三次——討論部分、摘要部分，以及序言部分。讀者在這三部分可能會遇到資訊遺漏或誤解等問題，因而該部分用詞需謹慎，以重申結論，避免此類問題的發生。
- ① **參考書目.** 所有引用的書目應準確、完整。
- ① **作者.** 僅包括參與文章撰寫的人員。



技巧2. 期刊的選擇

在撰寫文章之前，首先選擇相應的期刊，這樣您在撰寫過程中就能熟悉基本要領。瞭解這些要領及編輯的偏好和期刊的讀者群之後，稿件的撰寫將更具針對性，從而大大提高稿件被錄用的機率。相反地，若您撰寫完稿件後才考慮期刊的選擇，則很難找到適合的期刊，即使找到了，也可能仍須做大量修改方能達到其要求。

技巧3. 撰寫適合期刊的稿件

在選擇了目標期刊後，儘量使自己熟悉該期刊主要風格及常見主題，注意其編輯主旨與焦點，閱讀曾在該期刊上發表過的文章，關注其各方面細微特點，然後根據期刊的審稿標準調整文章風格。

技巧4. 撰寫適合讀者的稿件

期刊的讀者是哪類人士？試想一下您的潛在讀者群並嘗試熟悉其思維方式，從而使您的文章對於他們來說不至於太過專業或太過膚淺。

另外，設想一下審稿人背景也是很有幫助的，這些人可能也同時在同一份期刊上發表了相關主題的文章，您甚至可能在文章中引用過其觀點。

若是普通期刊，應確保文章內容的實用性。

若是專業期刊，應直接進入正題。基本上閱讀您文章的都是該期刊所涉及領域的專家及內行，因此文章須基於該領域最新的技術發展水準。

另外，某些期刊的讀者群定位在某特定地域，因而若想使文章得以發表，則最好使文章內容對目標群體來說具有一定意義。



技巧5. 撰稿前先擬提綱

撰稿前應先擬好提綱，這將有助於更好地對文章具體內容進行構思。

技巧6. 修改，修改，再修改

當初稿完成後，將開始更為枯燥的一個環節，那就是修改，且修改的次數是沒有限制的。而修改無疑是文章發表過程中的一個重要環節。修改時必須考慮這些問題：文章表述清楚嗎？邏輯上有無問題？理解上是否會造成困難？是否清楚地傳達了文章所研究的問題與結論？

當稿件提交後（若未被立刻拒絕），很有可能會接到要求修改的通知，這幾乎已經成為投稿的必要環節，因此，應按照編輯的指示修改稿件。

稿件的修改須遵循以下原則：準確、簡明、清晰、優雅。圖表須準確可靠，用詞應準確恰當，直接明瞭，拼寫無誤，圖表與正文所述須保持一致，用詞須仔細斟酌，避免語法錯誤，語句避免過於冗長，遵循“語句獨立完整且語義清晰”的原則（至少在95%的情況下），也可在必要時適當使用連詞來銜接語句。

總之，應注重稿件的英文寫作，使其符合學術風格，體面大方，即使是非英語國家的讀者也能輕鬆讀懂。

技巧7. 注意標點符號的正確運用

這將使您能更加有效地向編輯及校審人員傳達準確的資訊，而若標點的運用不當則會令文章失色。要掌握正確使用問號、引號、逗號、分號、冒號、破折號，甚至短破折號、長破折號，避免使用感嘆號。



技巧8. 嚴格遵守指示說明

仔細參考期刊的指示說明，這些指示可能包括頁數限制、格式規定、各部分段落限制規定、禁用詞語、可用縮寫詞語，還有投稿步驟。另外，還應遵守關於最終投稿期限的規定。嚴格遵守這些指示可以幫您避免許多額外的修改工作，更可以使您的稿件容易被授受並發表。

技巧9. 自我評估

將稿件放置一段時間，再拿出來仔細閱讀，客觀地進行評估，就像閱讀別人的作品，可以再進一步修改稿件，從而提高其品質。

技巧10. 尋求批判性意見

在自己的親朋好友中尋求專業意見，請可信賴的同事、合著者、導師等對您的文章給予客觀的評價與建議，並將他們納入文章的鳴謝部分。這樣做不僅可以進一步找出及糾正文章的錯漏，同時可以使審稿人員確信您的文章已經由可信賴的專家進行過充分的修改與評定，以便提升您文章的可信度。

技巧11. 與編輯聯繫，宣傳您的文章

給編輯附上一封悉心撰寫的說明信，闡述文章實用性，簡要說明文章適合在該期刊發表的原因。

其他某些同類研究可能會使您的文章顯得多餘、無創意，所以最好針對這些研究簡要說明您研究的特點並強調其原創性及不同之處。

若文章曾經被其他期刊拒絕過，則投稿前應附上該期刊的評審意見，以及您的回復與處理方式。

若文章被要求修改，應立即投入修改工作並儘快送遞修改後的稿件。



技巧12. 禁忌事項

另外，以下幾項被大部分期刊視為禁忌，應盡量避免。

- 重複發表（在不止一份期刊上發表同樣的文章）
- 變相重複發表（在一項研究的基礎上發表多篇文章，而這些文章完全可以合為一篇發表）
- 在文章發表之前進行媒體報導



資料來源：

How to Get Published

http://www.health.usyd.edu.au/current/research/publishing_Chapman.ppt

Managing Your Research, Writing for Success: Passing the “Gate keepers”

<http://www.westga.edu/~bquest/2004/gatekeepers.htm>

How to Get Your Paper Published in the International Journal of Oral and Maxillofacial Surgery

http://www.omschina.org.cn/english/board_info.asp?id=8

How to Get Your Paper Published

http://jtc.ctsnetjournals.org/cgi/content/full/121/4_suppl/S3

How to Get Published in the *Australian Journal of Rural Health*

<http://www.blackwell-synergy.com/doi/abs/10.1111/j.1440-1584.2006.00822.x>

Demystifying the Publication Process, Part 1

<http://wickedanomie.blogspot.com/2007/08/demystifying-publication-process-part-1.html>

Demystifying the Publication Process, Part 2

<http://wickedanomie.blogspot.com/2007/08/demystifying-publication-process-part-2.html>

Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals

<http://www.annals.org/cgi/content/full/126/1/36>

How to Get Published in a Professional Journal

<http://www.joe.org/joe/1990fall/tt2.html>

How *Not* to Get Published

<http://careerfocus.bmj.com/cgi/content/full/331/7529/254>

How to Get Published in LIS Journals: A Practical Guide

http://www.elsevier.com/framework_librarians/LibraryConnect/lcpamphlet2.pdf

http://en.wikipedia.org/wiki/Salami_slicing

http://en.wikipedia.org/wiki/Academic_publishing

http://en.wikipedia.org/wiki/Multiple_publication

Day, Robert A. How to Write and Publish a Scientific Paper. 5th ed. Oryx Press, 1998.

This booklet has been provided to you free of charge by
Knowledge Growth Support
www.kgsupport.com

KGSupport is a leading English language solutions provider that offers superior round-the clock services and support to academics, professionals, and businesses, at the most reasonable costs.

Our Organization

We are a team of English language specialists with years of combined professional experience in language review, composition, and online research.

Our Solutions

We provide specialized editorial review services for academic journal submissions, university documents, contributions for publications, and marketing copy.

Our Clients

Our clients include scientists, professors, and students from most major universities, as well as businesses throughout Asia, Europe, and North America.

Our vision

We are committed to providing only the most qualified English language specialists, who operate continuously in compliance with accepted standards, while maintaining organizational flexibility by adapting to international language trends.